

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

البيانات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

البيانات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

المحتويات	الصفحة
تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول أعمال المراجعة	١
بيان المركز المالي المرحلي الموجز	٢
بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز	٣
بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى المرحلي الموجز	٤
بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز	٥
بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز	٦
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة	٧ - ١٨

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة

السادة المساهمين  
شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة لشركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع. ("الشركة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٦، والتي تتألف من:

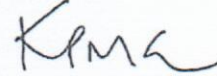
- بيان المركز المالي المرحلي الموجز كما في ٣١ مارس ٢٠١٦؛
  - بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦؛
  - بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى المرحلي الموجز لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦؛
  - بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦؛
  - بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦؛ و
  - إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة.
- إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، "التقارير المالية المرحلية". تتحصر مسؤوليتنا في التعبير عن استنتاجنا حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

### نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول ارتباطات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق حسابات مستقل للمنشأة". تنطوي أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية على استفسارات، بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، والقيام بإجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم القيام به وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي، فإن المراجعة لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن التعرف عليها من خلال التدقيق. وبالتالي، فإننا لا نبيدي رأياً تدقيقياً.

### الاستنتاج

بناءً على مراجعتنا، لم يسترعب انتباهنا ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة كما في ٣١ مارس ٢٠١٦ لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، "التقارير المالية المرحلية".



كي بي إم جي لوار جلف ليمتد  
محمد طارق  
رقم التسجيل: ٧٩٣  
التاريخ: ١٥ مايو ٢٠١٦

شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

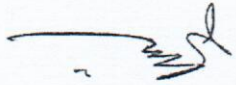
بيان المركز المالي المرحلي الموجز

كما في ٣١ مارس ٢٠١٦

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ درهم	(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٦ درهم	إيضاح	
١٤,٢٦٧,٠٦٦	١٣,٥٠٧,٦٧٨		الموجودات
٣,١٨٨,٦٦٥	٣,٤٥٠,٥٥٨		الممتلكات والمعدات
٧٢,٨٩٠,٠٠٠	٧٢,٨٩٠,٠٠٠		الموجودات غير الملموسة
٢٥٣,١٣٣,٠٣١	٢٤٨,٣٧٠,١٥٢	١	العقارات الاستثمارية
٨٠,٩٥٠,٠٠٠	٨٠,٩٥٠,٠٠٠	٧	الأوراق المالية الاستثمارية
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠		أعمال تطوير قيد الإنجاز
٢٤٣,٦٩٨,٩٠٢	٣١٧,١٩٩,١١٠	١١	وديعة قانونية
٣٤٠,٥٦٧,٥٨٨	٤٤٠,٢٥٠,٠٨٧		موجودات عقود إعادة التأمين
٩٤,٠٢٢,٨٣٢	٩٧,٩٤١,٢٢٢	١٢	ذمم التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى
			الأرصدة المصرفية والنقد
<b>١,١١٢,٧١٨,٠٨٤</b>	<b>١,٢٨٤,٥٥٨,٨٠٧</b>		<b>إجمالي الموجودات</b>
			<b>المطلوبات</b>
٤٢١,٨٠٥,٦٣٨	٥٣٦,٩٩٣,٨٨٧	١١	مطلوبات عقود التأمين
٣١٦,٢٠٢,٨٧٩	٣٧٤,٥٧٤,١٩٠	١٠	ذمم التأمين الدائنة والذمم الدائنة الأخرى
٣٠,٦٥٩,٥٣٢	٣٤,٦٤٨,٥٦٨	٢٠	مبالغ مستحقة لحاملي وثائق المنتجات المرتبطة بالوحدات
٢,٠٦٩,٣٥٠	٢,٣١٥,٧٠١		مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين
<b>٧٧٠,٧٣٧,٣٩٩</b>	<b>٩٤٨,٥٣٢,٣٤٦</b>		<b>إجمالي المطلوبات</b>
			<b>حقوق الملكية</b>
٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	٣٣٠,٩٣٩,١٨٠		رأس المال
١١,٠٧٦,٤٠١	١١,٠٧٦,٤٠١		الاحتياطي القانوني
١١,٠٧٦,٤٠١	١١,٠٧٦,٤٠١		الاحتياطي الخاص
(٧,٦١٤,١٩٤)	(١٣,٦٢١,١٨١)		احتياطي القيمة العادلة
(٣,٤٩٧,١٠٣)	(٣,٤٤٤,٣٤٠)		الخسائر المتراكمة
<b>٣٤١,٩٨٠,٦٨٥</b>	<b>٣٣٦,٠٢٦,٤٦١</b>		<b>إجمالي حقوق الملكية</b>
<b>١,١١٢,٧١٨,٠٨٤</b>	<b>١,٢٨٤,٥٥٨,٨٠٧</b>		<b>إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية</b>

تُشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٧ إلى ١٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة.

تم التصريح بإصدار هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة واعتمادها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ **15 MAY 2016** وتم توقيعها بالإتابة عنه من قبل:

  
عبد المطلب مصطفى الجعدي  
عضو مجلس الإدارة المنتدب والرئيس التنفيذي

  
محمد حارب المزروعى  
رئيس مجلس الإدارة

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول أعمال المراجعة مدرج على الصفحة ١.

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

(غير مدققة) لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ درهم	(غير مدققة) لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ درهم	إيضاح
١٧٢,٣٦٩,٢٧٢ (٨٣,٢٩٧,٩١٨)	٢٤٢,١٤٨,٦٤٧ (١٠٩,٢٥٦,٣٦٨)	إجمالي أقساط التأمين المكتتبة إعادة التأمين المتنازل عنه
٨٩,٠٧١,٣٥٤	١٣٢,٨٩٢,٢٧٩	صافي أقساط التأمين المحتجزة صافي التغير في أقساط التأمين غير المكتتبة واحتياطي حامل وثائق التأمين
(٢٣,١٣٦,٧٠٤)	(٣٩,٥٨٨,٣٣١)	صافي أقساط التأمين المكتتبة إجمالي المطالبات المتكبدة مطالبات التأمين المستردة من شركات إعادة التأمين
٦٥,٩٣٤,٦٥٠ (٥٦,٨٤٩,٥٣٠)	٩٣,٣٠٣,٩٤٨ (١٥٧,٧٠٠,٥٠٤)	١ - ١١
٢١,٦١٩,١١٨	٩٩,٦١٤,٦٧٠	١ - ١١
(٣٥,٢٣٠,٤١٢)	(٥٨,٠٨٥,٨٣٤)	صافي المطالبات المتكبدة
١١,٢٧٧,٢٥٧ (٧,٦٥٨,٥٣١)	١٧,٦٧٦,٥٨٨ (١٦,٦٠١,٤٦٧)	إجمالي العمولات المكتسبة ناقصاً: العمولات المتكبدة
٣,٦١٨,٧٢٧ (٦,٨٨٠,٩٥٨)	١,٠٧٥,١٢١ (٩,٩٣٠,٤٥٢)	صافي العمولات المكتسبة تكاليف تشغيلية أخرى متعلقة بأنشطة التأمين صافي الحركة في القيمة العادلة للاستثمارات المحتفظ بها للمنتجات المرتبطة بالوحدات
(٤٢٥,٩٦٩)	(٩٧٩,٣١٥)	٢٠
٢٧,٠١٦,٠٣٨ (٢٥,١٨٦,٣٥٢)	٢٥,٣٨٣,٤٦٨ (٥,٤٤٠,٧٢١)	١٧
(١٨,٧٥٦,٣٨١)	(١٩,٨٨٩,٩٨٤)	١٨
(١٦,٩٢٦,٦٩٥)	٥٢,٧٦٣	أرباح / (خسائر) الفترة
(٠.٠٥١١)	٠.٠٠٠٢	أرباح/(خسارة) السهم الأساسية والمخفضة

تُشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٧ إلى ١٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول أعمال المراجعة مدرج على الصفحة ١.

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى المرحلي الموجز  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

(غير مدققة) لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ درهم	(غير مدققة) لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ درهم	
(١٦,٩٢٦,٦٩٥)	٥٢,٧٦٣	أرباح / (خسائر) الفترة
		الإيرادات الشاملة الأخرى
		البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر:
(٧,٤٣٨,٣٦٠)	(٦,٠٠٦,٩٨٧)	صافي التغير في القيمة العادلة للاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
-	-	البنود التي يتم أو قد يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الأرباح أو الخسائر
(٧,٤٣٨,٣٦٠)	(٦,٠٠٦,٩٨٧)	إجمالي الخسائر الشاملة الأخرى للفترة
(٢٤,٣٦٥,٠٥٥)	(٥,٩٥٤,٢٢٤)	إجمالي الخسائر الشاملة للفترة

تُشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٧ إلى ١٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة.  
إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول أعمال المراجعة مدرج على الصفحة ١.

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز (غير مدققة)  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

المسنوية إلى مساهمي الشركة						
الإجمالي درهم	الأرباح المحتجزة / (الخسائر المتراكمة)	احتياطي القيمة العادلة	الاحتياطي الخاص	الاحتياطي القانوني	الإجمالي درهم	رأس المال درهم
٣٥٧,٤٣٦,١٩٠	١٩,٣٠٨,٩٦٣	(١٤,٩٦٤,٧٥٥)	١١,٠٧٦,٤٠١	١١,٠٧٦,٤٠١	٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٥
(١٦,٩٢٦,٦٩٥)	(١٦,٩٢٦,٦٩٥)	-	-	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
(٧,٤٣٨,٣٦٠)	-	(٧,٤٣٨,٣٦٠)	-	-	-	الإيرادات / (الخسائر) الشاملة الأخرى للفترة
-	(١٠,٦٠٧,٨٢٩)	١٠,٦٠٧,٨٢٩	-	-	-	صافي التغير في القيمة العادلة للاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
(٧,٤٣٨,٣٦٠)	(١٠,٦٠٧,٨٢٩)	٣,١٦٩,٤٦٩	-	-	-	صافي التغير في القيمة العادلة للاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى عند الاستبعاد
(٢٤,٣٦٥,٠٥٥)	(٢٧,٥٣٤,٥٢٤)	٣,١٦٩,٤٦٩	-	-	-	إجمالي الإيرادات / (الخسائر) الشاملة الأخرى للفترة
٣٣٢,٠٧١,١٣٥	(٨,٢٢٥,٥٦١)	(١١,٧٩٥,٢٨٦)	١١,٠٧٦,٤٠١	١١,٠٧٦,٤٠١	٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	إجمالي الإيرادات / (الخسائر) الشاملة للفترة
٣٤١,٩٨٠,٦٨٥	(٣,٤٩٧,١٠٣)	(٧,٦٦٤,١٩٤)	١١,٠٧٦,٤٠١	١١,٠٧٦,٤٠١	٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	كما في ٣١ مارس ٢٠١٥
٥٢,٧٦٣	٥٢,٧٦٣	-	-	-	-	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٦
(٦,٠٠٦,٩٨٧)	-	(٦,٠٠٦,٩٨٧)	-	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
-	-	-	-	-	-	أرباح الفترة
(٦,٠٠٦,٩٨٧)	-	(٦,٠٠٦,٩٨٧)	-	-	-	الإيرادات الشاملة الأخرى للفترة
(٥,٩٥٤,٢٢٤)	٥٢,٧٦٣	(٦,٠٠٦,٩٨٧)	-	-	-	صافي التغير في القيمة العادلة للاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٣٣٦,٠٢٦,٤٦١	(٣,٤٤٤,٣٤٠)	(١٣,٦٢١,١٨١)	١١,٠٧٦,٤٠١	١١,٠٧٦,٤٠١	٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	صافي التغير في القيمة العادلة للاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى عند الاستبعاد
٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	إجمالي الخسائر الشاملة للفترة
٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	كما في ٣١ مارس ٢٠١٦

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٧ إلى ١٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة.  
إن تقرير مدقي الحسابات المستقلين حول أعمال المراجعة مدرج على الصفحة ١.

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

(غير مدققة) لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ درهم	(غير مدققة) لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ درهم	ايضاح
١٦,٩٢٦,٦٩٥	٥٢,٧٦٣	<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</b>
١,١١٢,٦٢٠	٨٥٥,٢٦٢	أرباح / (خسائر) الفترة
(٧٤٠,٧٧٦)	(٣٩,٠٦٠)	تسويات :-
٢٥,٣٩٤,٨٦٠	٤,١٣١,١٤٠	الإستهلاك والإطفاء
(٤٨٥,٨٠١)	(٤٦٦,٧٠١)	الأرباح من استبعاد استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
-	(٣٠,٠٠٠)	الخسائر غير المحققة من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
-	(٢٤,٧٩٢)	إيرادات الفوائد
٧٥٢,٣٥٤	١,٥٩٩,٣٦٣	إيرادات توزيعات الأرباح
-	٢٤٦,٣٥١	الأرباح من بيع ممتلكات ومعدات
-	-	مصروفات الفائدة على السحب على المكشوف
-	-	مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين
٩,١٠٦,٥٦٢	٦,٣٢٤,٣٢٦	
(٤٨,٣٠٤,٧٤٠)	(٩٩,٦٨٢,٤٩٩)	الزيادة في ذمم التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى (بما في ذلك الأطراف ذات العلاقة)
(١٠,٠٩٨,٧٥٧)	(٧٣,٥٠٠,٢٠٨)	الزيادة في موجودات عقود إعادة التأمين
٢٩,٠٨٩,٧٠٢	١١٥,١٨٨,٢٤٩	الزيادة في مطلوبات عقود التأمين
٩,٤٥٧,٧٤١	٥٥,٧١١,٠٧٩	الزيادة في ذمم التأمين الدائنة والذمم الدائنة الأخرى
(٧٨,٦٥٤)	-	تعويضات نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين
(١٠,٨٢٨,١٤٦)	٤,٠٤٠,٩٤٧	<b>صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية</b>
(١,٢٠٠,٣٩١)	(٣٨٢,٩٧٩)	<b>التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية</b>
٥٨,٩٣٧	٥٠,٠٠٠	شراء ممتلكات ومعدات
(٨٥,٢٥٩,٠٢٦)	(٨,٨٠٦,٥٦٨)	المتحصلات من بيع ممتلكات ومعدات
٧٢,٨٧٠,٩٨٤	٧,٤٥٩,٤٢٠	شراء استثمارات
١٨,٧٠١,٣٣٨	-	المتحصلات من استبعاد استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٤٨٥,٨٠١	٤٦٦,٧٠١	المتحصلات من استبعاد استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات
-	٣٠,٠٠٠	الشاملة الأخرى
(٤٦,٧٤٠)	٨,٢٧١,٥٩٦	الفوائد المستلمة
٥,٦١٠,٩٠٣	٧,٠٨٨,١٧٠	توزيعات الأرباح المستلمة
(٧٥٢,٣٥٤)	(١,٥٩٩,٣٦٣)	النقص / (الزيادة) في الودائع الثابتة لدى البنوك ذات فترات استحقاق تزيد عن ثلاثة أشهر
(٧٥٢,٣٥٤)	(١,٥٩٩,٣٦٣)	<b>صافي النقد الناتج من الأنشطة الاستثمارية</b>
(٥,٩٦٩,٥٩٧)	٩,٥٢٩,٧٥٤	<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية</b>
٦,٢٦٩,٠٠٤	١,١٠٧,٢٤٢	الفائدة المدفوعة على السحب على المكشوف
٢٩٩,٤٠٧	١٠,٦٣٦,٩٩٦	<b>صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية</b>
=====	=====	<b>صافي الزيادة / (النقص) في النقد وما يعادله</b>
		النقد وما يعادله في بداية الفترة
		النقد وما يعادله في نهاية الفترة

تُشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٧ إلى ١٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة.  
إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول أعمال المراجعة مدرج على الصفحة ١.



## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

### ١. الوضع القانوني والأنشطة الرئيسية

إن شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع. - عجمان ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة تزاوّل أعمالها في دولة الإمارات العربية المتحدة بموجب الرخصة التجارية الصادرة عن بلدية عجمان. تخضع الشركة لأحكام القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ بشأن تأسيس هيئة التأمين وتنظيم أعمالها. تم تسجيل الشركة في سجل شركات التأمين لدى هيئة التأمين بدولة الإمارات العربية المتحدة تحت رقم ٦٧. إن العنوان المسجل لمكتب الشركة هو مبنى الاتحاد للتأمين، ص.ب. ١٢٢٥، عجمان، الإمارات العربية المتحدة.

يتمثل النشاط الرئيسي للشركة في مزاوله جميع أنواع التأمين بما في ذلك التأمين على الحياة. تزاوّل الشركة أنشطتها من خلال مكتبها الرئيسي في عجمان ومكاتب الفروع في أبوظبي ودبي والشارقة ورأس الخيمة.

### ٢. أساس الإعداد

#### أ) بيان التوافق

تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". لا تشتمل هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة على كافة المعلومات اللازمة للبيانات المالية السنوية الكاملة، ويتعين قراءتها جنباً إلى جنب مع البيانات المالية السنوية كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥، التي تم إعدادها وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

تم إصدار القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ الذي يمثل قانون الشركات التجارية ("قانون الشركات بدولة الإمارات العربية المتحدة لسنة ٢٠١٥") في ١ أبريل ٢٠١٥ وتم تفعيله في ١ يوليو ٢٠١٥. يتعين على الشركات الالتزام بقانون الشركات التجارية الجديد لدولة الإمارات العربية المتحدة لسنة ٢٠١٥ في موعد أقصاه ٣٠ يونيو ٢٠١٦ وفقاً للأحكام الانتقالية المنصوص عليها في هذا القانون. إن الشركة بصدد تطبيق القانون الاتحادي الجديد وسوف تكون قد التزمت به تماماً قبل نهاية الفترة المنصوص عليها في الأحكام الانتقالية.

#### ب) أساس القياس

تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة على أساس التكلفة التاريخية باستثناء البنود التالية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة:

- ١) الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر؛
- ٢) الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى؛ و
- ٣) العقارات الاستثمارية.

إن السياسات المحاسبية وأسلوب العرض وطرق الاحتساب المستخدمة في هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة تتوافق مع تلك التي تم استخدامها في البيانات المالية السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

#### ج) العملة الرسمية وعملة عرض البيانات المالية

تم عرض هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة بدرهم الإمارات العربية المتحدة ("الدرهم الإماراتي") حيث تتم معظم معاملات الشركة بهذه العملة.

#### د) استخدام التقديرات والأحكام

إن إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية يتطلب من الإدارة وضع الأحكام والتقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

تتم مراجعة التقديرات والافتراضات التابعة لها بصورة مستمرة. يتم الاعتراف بالتعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي تم فيها تعديل التقديرات وفي الفترات المستقبلية التي تتأثر بتلك التعديلات.

عند إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة، فإن الأحكام الهامة الموضوعية من قبل الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للشركة والمصادر الرئيسية لتقدير حالات عدم اليقين كانت هي نفس السياسات المحاسبية المطبقة على البيانات المالية السنوية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ (تابع)

### ٣. منحصر للسياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المستخدمة عند إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة تتوافق مع تلك السياسات التي تم استخدامها عند إعداد البيانات المالية السنوية للشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

### ٤. إدارة المخاطر المالية

إن النواحي المتعلقة بأهداف وسياسات إدارة المخاطر المالية التي تتعرض لها الشركة تتوافق مع تلك الأهداف والسياسات التي تم الإفصاح عنها في البيانات المالية السنوية كما في للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

### ٥. القياس المرحلي

نظراً لطبيعة أعمال الشركة يتم تحقيق الإيرادات وتكبد المصروفات بطريقة لا تتأثر بأي شكل من أشكال التركيز الموسمي. تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة على أساس مبدأ الاستحقاق الذي يتطلب قيد الإيرادات والمصروفات كمكتسبة أو متكبدة وليس كمستلمة أو مدفوعة على مدار السنة.

### ٦. تصنيفات وفئات الموجودات والمطلوبات المالية

يوضح الجدول المبين أدناه تصنيف كل فئة من فئات الموجودات والمطلوبات المالية.

في ٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدققة)

		الموجودات المالية	
الإجمالي درهم	التكلفة المطفاة درهم	القيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى درهم	القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر درهم
٢٤٨,٣٧٠,١٥٢	-	٦٦,٢٤٥,٣٩٠	١٨٢,١٢٤,٧٦٢
٤٠١,٩٥٠,٨٢٢	٤٠١,٩٥٠,٨٢٢		أوراق مالية استثمارية
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	-	ذمم التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى
٩٧,٩٤١,٢٢٢	٩٧,٩٤١,٢٢٢	-	وديعة قانونية
		-	الأرصدة المصرفية والنقد
٧٥٨,٢٦٢,١٩٦	٥٠٩,٨٩٢,٠٤٤	٦٦,٢٤٥,٣٩٠	١٨٢,١٢٤,٧٦٢
=====	=====	=====	=====
		المطلوبات المالية	
٣٧٤,٥٧٤,١٩٠	٣٧٤,٥٧٤,١٩٠	-	-
٣٤,٦٤٨,٥٦٨	-	-	٣٤,٦٤٨,٥٦٨
			ذمم التأمين الدائنة والذمم الدائنة الأخرى
٤٠٩,٢٢٢,٧٥٨	٣٧٤,٥٧٤,١٩٠	-	مبالغ مستحقة لحاملي وثائق المنتجات المرتبطة بالوحدات
=====	=====	=====	=====

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ (تابع)

### ٦. تصنيفات وفئات الموجودات والمطلوبات المالية (تابع)

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة)

الموجودات المالية	القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	القيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى	التكلفة المطفأة	الإجمالي
	درهم	درهم	درهم	درهم
أوراق مالية استثمارية	١٨٠,٨٨٠,٦٥٤	٧٢,٢٥٢,٣٧٧	-	٢٥٣,١٣٣,٠٣١
ذمم التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى	-	-	٣١٦,٠٥٦,٦٤٣	٣١٦,٠٥٦,٦٤٣
وديعة قانونية	-	-	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠
الأرصدة المصرفية والنقد	-	-	٩٤,٠٢٢,٨٣٢	٩٤,٠٢٢,٨٣٢
	١٨٠,٨٨٠,٦٥٤	٧٢,٢٥٢,٣٧٧	٤٢٠,٠٧٩,٤٧٥	٦٧٣,٢١٢,٥٠٦
	=====	=====	=====	=====

### المطلوبات المالية

المطلوبات المالية	القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	القيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى	التكلفة المطفأة	الإجمالي
	درهم	درهم	درهم	درهم
ذمم التأمين الدائنة والذمم الدائنة الأخرى	-	-	٣١٦,٢٠٢,٨٧٩	٣١٦,٢٠٢,٨٧٩
المستحق لحاملي وثائق المنتجات المرتبطة بالوحدات	٣٠,٦٥٩,٥٣٢	-	-	٣٠,٦٥٩,٥٣٢
	٣٠,٦٥٩,٥٣٢	-	٣١٦,٢٠٢,٨٧٩	٣٤٦,٨٦٢,٤١١
	=====	=====	=====	=====

### ٧. أعمال التطوير قيد الإنجاز

تتمثل أعمال التطوير قيد الإنجاز في المبالغ المدفوعة لحيازة استثمار بنسبة ١٠٪ في مشروع ميدان العقاري في دولة الإمارات العربية المتحدة. يتم الترويج للمشروع من قبل الشركة الخليجية للاستثمارات العامة ش.م.ع، طرف ذو علاقة، والتي تقوم بإدارة حصة استثمار الشركة في المشروع بصفتها الوصي على هذه الحصة.

تم تسجيل سند ملكية المشروع باسم جيبيكو للتطوير العقاري ذ.م.م، طرف ذو علاقة. لم يتم بدء العمل في المشروع كما في نهاية فترة التقرير.

### ٨. الأوراق المالية الاستثمارية

٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة) درهم	٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدققة) درهم	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر (١-٨)	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى (٢-٨)
١٨٠,٨٨٠,٦٥٤	١٨٢,١٢٤,٧٦٢		
٧٢,٢٥٢,٣٧٧	٦٦,٢٤٥,٣٩٠		
٢٥٣,١٣٣,٠٣١	٢٤٨,٣٧٠,١٥٢		
=====	=====		

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ (تابع)

### ٨. الأوراق المالية الاستثمارية (تابع)

#### ١-٨ الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة) درهم	٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدققة) درهم
١٤٦,٩٦٢,٠٧٢	١٤٤,٢٠٨,١٤١
٣١٠,٧٧١	٣٠٧,٣٨٥
٢,٩٤٨,٢٧٩	٢,٩٦٠,٦٦٨
٣٠,٦٥٩,٥٣٢	٣٤,٦٤٨,٥٦٨
-----	-----
١٨٠,٨٨٠,٦٥٤	١٨٢,١٢٤,٧٦٢
=====	=====

أوراق مالية مدرجة في دولة الإمارات العربية المتحدة  
سندات ملكية مدرجة خارج دولة الإمارات العربية المتحدة  
سندات ملكية غير مدرجة خارج دولة الإمارات العربية المتحدة  
استثمارات محتفظ بها بالإئابة عن حاملي وثائق المنتجات  
المرتبطة بالوحدات

#### ٢-٨ الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة) درهم	٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدققة) درهم
٧١,٩٥٢,٣٧٧	٦٥,٩٤٥,٣٩٠
٣٠٠,٠٠٠	٣٠٠,٠٠٠
-----	-----
٧٢,٢٥٢,٣٧٧	٦٦,٢٤٥,٣٩٠
=====	=====

سندات ملكية مدرجة في دولة الإمارات العربية المتحدة  
سندات ملكية غير مدرجة في دولة الإمارات العربية المتحدة

#### ٣-٨ الموجودات المالية - التركيز الجغرافي

٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة) درهم	٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدققة) درهم
٢٤٩,٨٧٣,٩٨١	٢٤٥,١٠٢,٠٩٩
٣,٢٥٩,٠٥٠	٣,٢٦٨,٠٥٣
-----	-----
٢٥٣,١٣٣,٠٣١	٢٤٨,٣٧٠,١٥٢
=====	=====

- داخل دولة الإمارات العربية المتحدة  
- خارج دولة الإمارات العربية المتحدة

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ (تابع)

### ٩. النظام المتدرج للقيمة العادلة

يُقدم الجدول التالي تحليلاً للموجودات المالية التي تم قياسها بالقيمة العادلة في نهاية فترة التقرير، حسب المستوى في النظام المتدرج للقيمة العادلة والذي يتم من خلاله تصنيف قياس القيمة العادلة:

المستوى ١ درهم	المستوى ٢ درهم	المستوى ٣ درهم	الإجمالي درهم
١٧٩,١٦٤,٠٩٤	-	٢,٩٦٠,٦٦٨	١٨٢,١٢٤,٧٦٢
٦٥,٩٤٥,٣٩٠	-	٣٠٠,٠٠٠	٦٦,٢٤٥,٣٩٠
٢٤٥,١٠٩,٤٨٤	-	٣,٢٦٠,٦٦٨	٢٤٨,٣٧٠,١٥٢
-	-	٧٢,٨٩٠,٠٠٠	٧٢,٨٩٠,٠٠٠
٢٤٥,١٠٩,٤٨٤	-	٧٦,١٥٠,٦٦٨	٣٢١,٢٦٠,١٥٢

### الموجودات المالية

القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر  
القيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

### الموجودات غير المالية

عقارات استثمارية

المستوى ١ درهم	المستوى ٢ درهم	المستوى ٣ درهم	الإجمالي درهم
١٧٧,٩٣٢,٣٧٥	-	٢,٩٤٨,٢٧٩	١٨٠,٨٨٠,٦٥٤
٧١,٩٥٢,٣٧٧	-	٣٠٠,٠٠٠	٧٢,٢٥٢,٣٧٧
٢٤٩,٨٨٤,٧٥٢	-	٣,٢٤٨,٢٧٩	٢٥٣,١٣٣,٠٣١
-	-	٧٢,٨٩٠,٠٠٠	٧٢,٨٩٠,٠٠٠
٢٤٩,٨٨٤,٧٥٢	-	٧٦,١٣٨,٢٧٩	٣٢٦,٠٢٣,٠٣١

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة)

### الموجودات المالية

القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر  
القيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

### الموجودات غير المالية

عقارات استثمارية

### ١٠. ندم التأمين الدائنة والذمم الدائنة الأخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة) درهم	٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدققة) درهم	الذمم الدائنة التجارية المستحق إلى شركات التأمين وإعادة التأمين احتياطي أقساط التأمين المحتفظ به
١٣٠,٦٧٧,٥٨٥	١٦٥,٧٢٧,٧٨٦	
٩٥,٥٢٢,٥٦٣	١٠٣,٠٢٥,٧٥٤	
٣٦,٠٦٩,٤١٧	٣٤,٢٠٥,٨٧٢	
٢٦٢,٢٦٩,٥٦٥	٣٠٢,٩٥٩,٤١٢	
٢,٠٨٨,٥٠٠	٢,٠٨٨,٥٠٠	توزيعات الأرباح الغير مطالب بها
٢٩,٥٥٦,٢٨٠	٤٤,٥٧٧,٥١٢	مصرفات مستحقة ومصرفات أخرى
٢٢,٢٨٨,٥٣٤	٢٤,٩٤٨,٧٦٦	سحب مصرفي على المكشوف
٣١٦,٢٠٢,٨٧٩	٣٧٤,٥٧٤,١٩٠	

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ (تابع)

١١. مطلوبات عقود التأمين وموجودات عقود إعادة التأمين

٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة) درهم	٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدققة) درهم
١٦٨,٥٩٧,٤٢٩	٢٠٢,٥٥٣,١٩٥
٤٢,٥٣٤,٣٤٥	٦٣,٩١٢,٦٨٧
٢١٠,٦٧٣,٨٦٤	٢٧٠,٥٢٨,٠٠٥
=====	=====
٤٢١,٨٠٥,٦٣٨	٥٣٦,٩٩٣,٨٨٧
=====	=====
(١٢٣,١٨٠,٧٠٢)	(١٥٦,٦٤٧,٧٣٩)
(١٤,٣٠١,٤١٥)	(٢٩,٢٩٩,٦٥٥)
(١٠٦,٢١٦,٧٨٥)	(١٣١,٢٥١,٧١٦)
=====	=====
(٢٤٣,٦٩٨,٩٠٢)	(٣١٧,١٩٩,١١٠)
=====	=====
٤٥,٤١٦,٧٢٧	٤٥,٩٠٥,٤٥٦
٢٨,٢٣٢,٩٣٠	٣٤,٦١٣,٠٣٢
١٠٤,٤٥٧,٠٧٩	١٣٩,٢٧٦,٢٨٩
=====	=====
١٧٨,١٠٦,٧٣٦	٢١٩,٧٩٤,٧٧٧
=====	=====

### إجمالي مطلوبات عقود التأمين

المطالبات التي تم الإبلاغ عنها ولم تتم تسويتها  
المطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها  
أقساط التأمين غير المكتسبة

### إجمالي مطلوبات عقود التأمين

موجودات عقود شركات إعادة التأمين  
المطالبات التي تم الإبلاغ عنها ولم تتم تسويتها  
المطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها  
أقساط التأمين غير المكتسبة

### إجمالي موجودات عقود شركات إعادة التأمين

### صافي

المطالبات التي تم الإبلاغ عنها ولم تتم تسويتها  
المطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها  
أقساط التأمين غير المكتسبة

شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ (تابع)

١ - ١١ - متطلبات عقود التأمين وموجودات عقود إعادة التأمين (تابع)

فيما يلي الحركات في متطلبات عقود التأمين وموجودات عقود إعادة التأمين خلال الفترة:

	الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦			الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥		
	الإجمالي درهم	إعادة التأمين درهم	الصافي درهم	الإجمالي درهم	إعادة التأمين درهم	الصافي درهم
المطالبات المطالبات القائمة في نهاية الفترة مطالبات تم الإخطار بها مطالبات منكبدة ولم يتم الإبلاغ بها	٢٠٢,٥٥٣,١٩٥ ٦٣,٩١٢,٦٨٧ ٢٦٦,٤٦٥,٨٨٢	(١٥٦,٦٤٧,٧٣٩) (٢٩,٢٩٩,٦٥٥) (١٨٥,٩٤٧,٣٩٤)	٤٥,٩٠٥,٤٥٦ ٣٤,٦١٣,٠٣٢ ٨٠,٥١٨,٤٨٨	٨٦,٩٢٠,٦٧٥ ١١,٦٤٥,٧٤٨ ٩٨,٥٦٦,٤٢٣	(٥٤,٠٧٤,٧٠٨) (٥,٤٥٢,٥١٧) (٥٩,٥٢٧,٢٢٥)	٣٢,٨٤٥,٩٦٧ ٦,١٩٣,٢٣١ ٣٩,٠٣٩,١٩٨
المطالبات التي تمت تسويتها خلال الفترة	١١١,٠٦٨,٥٣٨	(٥١,١٤٩,٣٩٥)	٥٩,٩١٩,١٤٣	٦٨,١٣٠,٢١٥	(٢٨,٣٥٧,٢٥٢)	٣٩,٧٧٢,٩٦٣
المطالبات القائمة في بداية الفترة مطالبات تم الإخطار بها مطالبات منكبدة ولم يتم الإبلاغ بها	(١٦٨,٥٩٧,٤٢٩) (٤٢,٥٣٤,٣٤٦) ١٦٦,٤٠٢,٦٤٥	١٢٣,١٨٠,٧٠٢ ١٤,٣٠١,٤١٧ (٩٩,٦١٤,٦٧٠)	(٤٥,٤١٦,٧٢٧) (٢٨,٢٣٢,٩٢٩) ٦٦,٧٨٧,٩٧٥	(٩٥,٧٧٠,٥٥٠) (١٣,٠١٦,٢٩٥) ٥٧,٩٠٩,٧٩٣	٥٩,٤٧٢,٣١ ٦,٧٩٣,٣٢٨ (٢١,٦١٩,١١٨)	(٣٦,٢٩٨,٥١٩) (٦,٢٢٢,٩٦٧) ٣٦,٢٩٠,٦٧٥
الزيادة في المستردات	(٨٠٧,٢٠١,٤١١)	-	(٨٠٧,٢٠١,٤١١)	(١,٠٦٠,٢٦٣)	-	(١,٠٦٠,٢٦٣)
المطالبات المستكيدة	١٥٧,٧٠٠,٥٠٤	(٩٩,٦١٤,٦٧٠)	٥٨,٠٨٥,٨٣٤	٥٦,٨٤٩,٥٣٠	(٢١,٦١٩,١١٨)	٣٥,٢٣٠,٤١٢
أقساط التأمين غير المكتسبة الإجمالي في نهاية الفترة	٢٧٠,٥٢٨,٠٠٥	(١٣١,٢٥١,٧١٦)	١٣٩,٢٧٦,٢٨٩	٢٢٥,٦٩٧,٩٣٦	(١٠,٦٥٠,٤٦٧)	١١٥,٠٤٧,٤٦٩
المحرر خلال الفترة الزيادة خلال الفترة	٢١٠,٦٧٣,٨٦٤ (٢٧٠,٥٢٨,٠٠٥)	(١٠٦,٢١٦,٧٨٥) ١٣١,٢٥١,٧١٦	١٠٤,٤٥٧,٠٧٩ (١٣٩,٢٧٦,٢٨٩)	١٨٦,٣٨٧,٨١٢ (٢٥,٦٩٧,٩٣٦)	(٩٣,٨١٣,٥٧٦) ١١٠,٦٥٠,٤٦٧	(٩٢,٥٧٤,٢٣٦) ١١٥,٠٤٧,٤٦٩
صافي الزيادة خلال الفترة	(٥٩,٨٥٤,١٤١)	٢٥,٠٣٤,٩٣١	(٣٤,٨١٩,٢١٠)	(٣٩,٣١٠,١٢٤)	١٦,٨٣٦,٨٩١	(٢٢,٤٧٣,٢٣٣)
الإجمالي في بداية الفترة	٢١٠,٦٧٣,٨٦٤	(١٠٦,٢١٦,٧٨٥)	١٠٤,٤٥٧,٠٧٩	١٨٦,٣٨٧,٨١٢	(٩٣,٨١٣,٥٧٦)	٩٢,٥٧٤,٢٣٦
	=====	=====	=====	=====	=====	=====

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ (تابع)

### ١٢. الأرصدة المصرفية والنقد

٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة) درهم	٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدققة) درهم	
١٠٢,٥٠٠	١٠٢,٥٠٠	النقد في الصندوق
١١,١٨٨,٥١٦	١٥,٠٤٥,٣٢٦	الأرصدة المصرفية:
٨٢,٧٣١,٨١٦	٨٢,٧٩٣,٣٩٦	حسابات جارية
٩٣,٩٢٠,٣٣٢	٩٧,٨٣٨,٧٢٢	ودائع ثابتة
٩٤,٠٢٢,٨٣٢	٩٧,٩٤١,٢٢٢	
٨٨,٦٥٣,٧٩٥	٨٧,١٦٢,٧٢٧	الأرصدة المصرفية:
-	-	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٥,٢٦٦,٥٣٧	١٠,٦٧٥,٩٩٥	في دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى
٩٣,٩٢٠,٣٣٢	٩٧,٨٣٨,٧٢٢	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة ودول مجلس التعاون الخليجي

تخضع الودائع الثابتة لفائدة تتراوح من ١٪ إلى ٦.١٪ سنوياً (٢٠١٥: ١٪ إلى ٦.١٪ سنوياً). تم رهن ودائع ثابتة بمبلغ ٦٢ مليون درهم (٢٠١٥: ٦٢ مليون درهم) كضمان مقابل تسهيل سحب على المكشوف.

### ١٣. النقد وما يعادله

يمكن مطابقة النقد وما يعادله في نهاية الفترة كما ورد في بيان الدفقات النقدية مع البنود ذات الصلة في بيان المركز المالي على النحو التالي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة) درهم	٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدققة) درهم	
٩٤,٠٢٢,٨٣٢	٩٧,٩٤١,٢٢٢	الأرصدة المصرفية والنقد (راجع إيضاح ١٢)
(٧٠,٦٢٧,٠٥٦)	(٦٢,٣٥٥,٤٦٠)	ودائع مصرفية ثابتة ذات فترات استحقاق تتجاوز ثلاثة أشهر
(٢٢,٢٨٨,٥٣٤)	(٢٤,٩٤٨,٧٦٦)	سحب مصرفي على المكشوف
١,١٠٧,٢٤٢	١٠,٦٣٦,٩٩٦	



## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ (تابع)

### ١٤. المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

تقوم الشركة، في سياق أعمالها الاعتيادية، بتحصيل الأقساط وتسديد المطالبات وإبرام معاملات مع شركات أخرى تقع ضمن تعريف الأطراف ذات العلاقة المتضمن في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤ (المعدل).

فيما يلي المبالغ المستحقة من/ إلى الأطراف ذات العلاقة المدرجة ضمن أرصدة الحسابات ذات الصلة في نهاية فترة التقرير:

٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة) درهم	٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدققة) درهم	
٣١,٥٥٦,٧٠٥	٣٤,١٣٤,٠٨٢	المستحق من حاملي وثائق التأمين
١٢,٠٠٠,٢٣٣	-	أسهم ملكية محتفظ بها
٣,٥١٦,٩٧٦	١٠,٥٣٣,٧٣٥	إجمالي المطالبات القائمة
٧٢,٨٩٠,٠٠٠	٧٢,٨٩٠,٠٠٠	عقارات استثمارية
=====	=====	

لا تخضع المبالغ القائمة لضمان وسيتم سدادها نقداً. لم يتم تقديم ضمانات كما لم يتم الاعتراف بمصرفات خلال الفترة للديون المعدومة والمشكوك في تحصيلها فيما يتعلق بالمبالغ المستحقة من أطراف ذات علاقة.

### المعاملات

أبرمت الشركة المعاملات التالية مع أطراف ذات علاقة خلال الفترة:

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١٥ (غير مدققة) درهم	٢٠١٦ (غير مدققة) درهم	
٤,٦٨٣,٢٦٥	٤,١٩٢,٩٧١	إجمالي أقساط التأمين
٦٦٨,٠٨٤	٢,٠٠١,٨٥٠	المطالبات المدفوعة
=====	=====	

يتم تحميل أقساط التأمين على الأطراف ذات العلاقة وفقاً للأسعار المتفق عليها مع الإدارة.

تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين		
٦٠٠,٠٠٠	٦٠٠,٠٠٠	
٣٤,٠٤٨	٣٤,٧١٢	امتيازات قصيرة الأجل
=====	=====	امتيازات طويلة الأجل

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ (تابع)

### ١٥. الالتزامات الطارئة

٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة) درهم	٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدققة) درهم	
٣٤,٠٧٩,٥٧٧	٣٢,٤١٩,٥٧٧	خطابات ضمان *
=====	=====	

\* تتضمن خطابات ضمان بمبلغ ١٠,٠٠٠,٠٠٠ درهم (٢٠١٥: ١٠,٠٠٠,٠٠٠ درهم) صادرة لصالح هيئة التأمين بدولة الإمارات العربية المتحدة.

### ١٦. الارتباطات الرأس مالية

٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة) درهم	٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدققة) درهم	
٥٤,٩٧٨,٦٨٨	٥٤,٩٧٨,٦٨٨	ارتباط بإنشاء عقارات للتطوير
=====	=====	

إن الارتباط بإنشاء عقارات للتطوير الوارد أعلاه يتعلق بمشروع ميدان العقاري ومشروع واحة دبي للسيليكون.

### ١٧. صافي (خسائر) / إيرادات الاستثمار

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١٥ (غير مدققة) درهم	٢٠١٦ (غير مدققة) درهم	
-	٤٦٦,٧٠١	الفوائد على الودائع
-	٣٠,٠٠٠	إيرادات توزيعات الأرباح
٧٤٠,٧٧٦	٣٩,٠٦٠	الأرباح المحققة من الاستثمارات
(٢٥,١٧٤,٧٧٥)	(٤,١٣١,١٤٠)	الخسائر غير المحققة من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
(٧٥٢,٣٥٣)	(١,٥٩٩,٣٢٣)	الفائدة على السحب على المكشوف (حساب الهامش)
-	(٢٤٥,٩٧٩)	أخرى
=====	=====	
(٢٥,١٨٦,٣٥٢)	(٥,٤٤٠,٧٢١)	
=====	=====	

### ١٨. المصروفات العمومية والإدارية

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١٥ (غير مدققة) درهم	٢٠١٦ (غير مدققة) درهم	
١٢,٣٣٨,٠٢٥	١٤,٥٥٤,٦٣٢	تكاليف موظفين
١,١١٢,٦٢٠	٨٥٥,٢٦٢	الاستهلاك والإطفاء
٥,٣٠٥,٧٣٦	٤,٤٨٠,٠٩٠	أخرى
=====	=====	
١٨,٧٥٦,٣٨١	١٩,٨٨٩,٩٨٤	
=====	=====	

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ (تابع)

### ١٩. معلومات حول القطاعات

#### معلومات حول القطاعات التشغيلية

لأغراض إدارية يتم تقسيم الشركة إلى قطاعات أعمال هما التأمينات العامة والتأمين على الحياة. تمثل هذه القطاعات الأساس الذي تقوم الشركة ببناء عليه بإعداد التقارير حول المعلومات الخاصة بقطاعاتها الرئيسية.

#### فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس

	التأمينات العامة		التأمين على الحياة		الإجمالي
	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	
	درهم	درهم	درهم	درهم	
إجمالي أقساط التأمين	١٧٢,٣٦٩,٢٧٢	١٨١,٠٥٩,٣٢٢	٣٤,٣٨٣,٦٤٨	٦١,٠٨٩,٣٢٥	٢٤٢,١٤٨,٦٤٧
إعادة التأمين المتنازل عنه	(٨٣,٢٩٧,٩١٨)	(٨٣,٧٢٦,٥٧٤)	(١٩,٩٨٩,٩٦٥)	(٢٥,٥٢٩,٧٩٤)	(١٠٩,٢٥٦,٣٦٨)
صافي أقساط التأمين المحتجزة	٨٩,٠٧١,٣٥٤	٩٧,٣٣٢,٧٤٨	١٤,٣٩٣,٦٨٣	٣٥,٥٥٩,٥٣١	١٣٢,٨٩٢,٢٧٩
صافي التعديل في الأقساط غير المكتسبة واحتياطي حاملي وثائق التأمين	(٢٣,١٣٦,٧٠٤)	(٢٦,٥٧٨,٢٩٩)	(١,٧٤٣,٢٧١)	(١٣,٠١٠,٠٣٢)	(٣٩,٥٨٨,٣٦١)
صافي الأقساط المكتسبة	٦٥,٩٣٤,٦٥٠	٧٠,٧٥٤,٤٤٩	١٢,٦٥٠,٤١٢	٢٢,٥٤٩,٤٩٩	٩٣,٣٠٣,٩٤٨
صافي المطالبات المتكبدة	(٣٥,٢٣٠,٤١٢)	(٥٤,٨٨٧,٢١٢)	(٢,٧٧٠,٨٦٦)	(٣,١٩٨,٦٢٢)	(٥٨,٠٨٥,٨٣٤)
صافي العمولات المكتسبة	٣,٦١٨,٧٧٧	٧,٣٣١,٠٣٣	(٧,٢٣٣,٧٠٠)	(١,٢٥٥,٩١٧)	١,٠٧٥,١٢١
التكلفة التشغيلية الأخرى المتعلقة بأنشطة التأمين	(٦,٨٨٠,٩٥٨)	(٧,٣٢٢,٢٧٤)	(١,٧٦٣,٨٠٨)	(٢,٦٠٨,١٧٨)	(٩,٩٣٠,٤٥٢)
الحركة في القيمة العادلة للاستثمارات المحفوظ بها	(٤٢٥,٩٦٩)	-	(٤٢٥,٩٦٩)	(٩٧٩,٣١٥)	(٩٧٩,٣١٥)
المنتجات المرتبطة بالوحدات	(٣٨,٩١٨,٦١٢)	(٥٤,٨٧٨,٤٥٢)	(٥,٦٦٢,٩٨٠)	(١٣,٠٤٢,٠٢٧)	(٦٧,٩٢٠,٤٨٠)
إجمالي مصروفات التأمين	٢٧,٠١٦,٠٣٨	١٥,٨٧٥,٩٩٦	٦,٩٨٧,٤٣٢	٩,٥٠٧,٤٧٢	٢٥,٣٨٣,٤٦٨
إجمالي أرباح التأمين	(٢٥,١٨٦,٣٥٢)	(١٨,٧٥٦,٣٨١)	(١٦,٩٢٦,٦٩٥)	(١٦,٩٢٦,٦٩٥)	(٥٠,٨٧٦,٧٢٣)
صافي (خسائر) / إيرادات الاستثمار	(١٨,٧٥٦,٣٨١)	(١٦,٩٢٦,٦٩٥)	(١٦,٩٢٦,٦٩٥)	(١٦,٩٢٦,٦٩٥)	(٥٢,٧٦٣)
المصروفات العمومية والإدارية	(١٦,٩٢٦,٦٩٥)	(١٦,٩٢٦,٦٩٥)	(١٦,٩٢٦,٦٩٥)	(١٦,٩٢٦,٦٩٥)	(٥٢,٧٦٣)
أرباح / (خسائر) الفترة	(١٦,٩٢٦,٦٩٥)	(١٦,٩٢٦,٦٩٥)	(١٦,٩٢٦,٦٩٥)	(١٦,٩٢٦,٦٩٥)	(٥٢,٧٦٣)

لا يتم عرض معلومات القطاع بناءً على الموجودات والمطلوبات نظراً لعدم توفرها.

## شركة الاتحاد للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ (تابع)

### ٢٠. المستحق إلى حاملي وثائق المنتجات المرتبطة بالوحدات

قامت الشركة بإصدار وثائق تأمين مرتبطة بالوحدات والتي تحمل مقومات مخاطر ومقومات استثمارية. يتم استثمار حصة الاستثمار بالإناية عن حاملي وثائق التأمين كما هو مبين في الإيضاح ٨-١ حول هذه البيانات المالية.

الحركة خلال الفترة:

٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة) درهم	٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدققة) درهم
٦,٥٥٤,٨٣١	٣٠,٦٥٩,٥٣٢
٢٥,٢٦٨,١٧٩	٤,٩٦٨,٣٥١
(١,١٦٣,٤٧٨)	(٩٧٩,٣١٥)
=====	=====
٣٠,٦٥٩,٥٣٢	٣٤,٦٤٨,٥٦٨
=====	=====

كما في ١ يناير  
المبلغ المستثمر من قبل حاملي وثائق التأمين  
التغير في القيمة العادلة

### ٢١. أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة حيثما كان ذلك مناسباً لكي تتوافق مع العرض والسياسات المحاسبية المتبعة في هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة.